


СЪОТВѢТСТВІЕ  Логото, отпечатано върху продуктите показва съответствие с всички основни изисквания и всички приложими директиви. Може да свалите Декларацията за съответствие от нашия сайт www.alcatel-home.com

POLSKI

OPIS PRZYCIŚKÓW (Fig.1)

- Przełącznik obwodów.
- Przełącznik poziomu głośności
- R Czas Flash
- Polłączenia wychodzące
- Ustawienie poziomu głośności dzwonka
- Powonnie wybieranie
- W górę
- W dół
- MENU Menu
- Zaczeep słuchawki

IKONY WYŚWIETLACZA (Fig.2)

- | | |
|---|--------------------------|
| 13. Miesiąc | 14. Dzień |
| 15. Godzina | 16. Minuty |
| 17. Nowa wiadomość głosowa* | 18. Nowa informacja CID* |
| 19. Połączenie przychodzące* | 20. Numer Call-log* |
| 21. Wyświetlenie numeru telefonicznego* | |




* Wymaga udostępnienia tej funkcji przez operatora centrali telefonicznej.

INSTALOWANIE TELEFONU (Fig.3)

Twój telefon powinien być umieszczony na poziomej powierzchni lub zamontowany na ścianie.

PODŁĄCZENIE TELEFONU

- Podłącz spiralny przewód do słuchawki.
- Przewód linii podłącz do gniazda ściennego.
- Ustaw przełącznik dzwonka (RINGER) w pozycji HI (głośno).

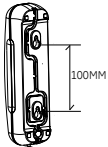
- | | |
|---|-------|
|  | = HI |
|  | = MID |
|  | = LOW |

MONTAŻ TELEFONU NA ŚCIANIE

- Wyciągnąć do góry zaczeep słuchawki, obrócić i włożyć w swoje miejsce.





- Wywierć otwory o odpowiednim rozstawie.

- Umieść wkrety w kolkach rozporowych i zawiesz je.







USTAWIENIA PODSTAWOWE





Nastawienie daty i godziny

- MENU /  lub  aby wybrać SET 1 DATE / MENU /  lub  / MENU
aby wprowadzić miesiąc, dzień, godzinę i minuty / MENU.

Nastawienie kodu połączenia lokalnego

- MENU /  lub  aby wybrać SET 2 CODE / MENU /  lub  / MENU
aby wprowadzić kod lokalny / MENU.

Wprowadzenie nr kierunkowego połączenia zamiejscowego

- MENU /  lub  aby wybrać SET 3 PCODE / MENU /  lub  / MENU
aby wprowadzić nr kierunkowy połączenia zamiejscowego / MENU.

Ustaw czas flash właściwy dla twojego operatora

- MENU /  lub  aby wybrać SET 4 FLASH/ MENU /  lub  / MENU.
aby wybrać czas Flash 90 / 110 / 300 / 600 lub 1000 / MENU.

Ustawienie trybu wybierania, tonowego lub impulsowego (W trybie czuwania)



- Wciśnij na 3 sekundy przycisk (*) w celu przełączenia trybu wybierania.

Ustawienie KONTRASTU (W trybie czuwania)




- Naciśkaj przycisk (R) aż uzyskasz właściwy poziom kontrastu.

Wykonywanie połączeń

- Powtarzanie numeru :

-  / 
- Ostani wybierany numer jest automatycznie powtórzony.

- Z listy odebranych połączeń :

-  lub  aby wybrać numer rozmowy / 







- Z przycisków pamięci :

-  /  + 






Przegląd numerów połączeń odebranych (W trybie czuwania)

-  lub  przeglad nazw dzwoniących.




Skasuj numer ID dzwoniącego (W trybie czuwania)




- Skasuj nr ID dzwoniącego:  lub  aby wybrać numer / 
- Skasuj wszystkie nr ID dzwoniących:  lub  aby wybrać nr ID dzwoniącego / długo wciśnij  w celu usunięcia wszystkich zarejestrowanych numerów.

Zapisz numer (W trybie czuwania) :

- zapisz nr telefonu: 
aby wybrać miejsce w pamięci lub / MENU / 
aby wybrać numer.
- zapisz nr połączenia przychodzącego:  lub  aby wybrać numer / MENU / 
aby wybrać numer.




Przegląd połączeń wychodzących:





- Wyświetl nr połączenia wychodzącego (W trybie czuwania):  /  lub 

- Wyświetl i połącz z tym numerem (W trybie czuwania) :  /  lub 

- zapisz nr połączenia wychodzącego:  /  lub  aby wybrać numer / MENU / 
aby wybrać numer.

Skasuj numer połączenia wychodzącego:

- Kasuj nr połączenia wychodzącego (W trybie czuwania):  /  lub 


- Skasuj wszystkie nr-y połączeń wychodzących (W trybie czuwania) :  /  lub  / wciśnij długo  w celu usunięcia wszystkich zarejestrowanych numerów.

BEZPIECZEŃSTWO

Nie używaj telefonu, gdy w pobliżu nastąpi wyciek gazu lub innych oparów palnych. Nie otwieraj urządzenia, gdy podłączony jest do napięcia.

Telefon musi być umieszczony w suchym miejscu z dala od źródeł ciepła, wilgoci i miejsc nasłonecznionych. W celu uniknięcia zakłóceń sygnału radiowego, nie umieszczaj telefonu bliżej niż 1 metr od urządzeń elektrycznych lub innych telefonów.

ŚRODOWISKO

 Urządzenie oraz baterie muszą być utylizowane zgodnie z aktualnie obowiązującymi regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska. Powinny być one zwrócone do sprzedawcy lub odpowiedniego zakładu zajmującego się utylizacją odpadów.







Pomoc nam chronić środowisko, w którym żyjemy!

ZGODNOŚĆ

Logo CE wydrukowane na produkcie oznacza zgodność ze wszystkimi zasadniczymi wymaganiami oraz wszystkimi obowiązującymi dyrektywami. Deklarację Zgodności CE można pobrać z naszej strony: www.alcatel-home.com

ČESKY

TLAČÍTKA NA ZÁKLADNĚ (Fig.1)

- | | |
|--|--|
| 1. Spínač zavěšení | 2. Přepínač hlasitosti sluchátka |
| 3. R Tlačítko Flash | 4.  Seznam odchozích hovorů |
| 5. Přepínač pro nastavení hlasitosti vyzvánění | 6.  Tlačítko Redial |
| 7.  Tlačítko „nahoru“ | 8.  Tlačítko „nahoru“ |
| 9. MENU Tlačítko Menu | 10.  Tlačítko telefonního seznamu |
| 11.  Tlačítko Delete | 12. Závěs na sluchátko |

IKONY DISPLEJE (Fig.2)

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 13. Měsíc | 14. Den |
| 15. Hodina | 16. Minuty |
| 17. Hlasová pošta* | 18. Nové příchozí volání* |
| 19. Příchozí volání* | 20. Číslo hovoru Deniku hovorů* |
| 21. Zobrazení telefonního čísla* | |

* Závísí na předplacení a dostupnosti služby operátora pevné sítě.

INSTALACE TELEFONU (Fig.3)




Telefon by měl být umístěn na rovném povrchu, nebo jej můžete připevnit na zeď.

PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE

1. Připojte kroucenou šňůru do konektoru sluchátka.

2. Připojte dlouhou rovnou šňůru do telefonní zásuvky ve stěně.

3. Nastavte přepínač RINGER (zvonění) na HI (vysoká) .

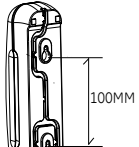
- | | |
|---|-------|
|  | = HI |
|  | = MID |
|  | = LOW |

INSTALACE PŘÍSTROJE NA STĚNU

- Zatlačte závěs na sluchátko nahoru a ven, otočte ho a znovu vrate do otvoru na základně.





- Vyvrtejte otvory dle obrázku.

- Nasaďte montážní otvory (na spodní straně základny) na místo montáže a posunutím upevněte základnu na místo.







VŠEOBECNĚ NASTAVENÍ (V základní režimu)





Nastavení datum a čas :

- MENU /  nebo  pro výběr SET 1 DATE / MENU /  nebo  / MENU
aby zadání Měsíce, dne, hodiny a minuty / MENU.





Nastavení místního kódu oblasti :

- MENU /  nebo  pro výběr SET 2 CODE / MENU /  nebo  / MENU
pro zadání kódu oblasti / MENU.

Nastavení meziměstské předvolby :

- MENU /  nebo  pro výběr SET 3 PCODE/ MENU /  nebo  pro zadání meziměstské předvolby / MENU.

Nastavení času flash pro správnou funkci vevaší síti :

- MENU /  nebo  SET 4 FLASH / MENU /  nebo  pro výběr času FLASH 90 / 110 / 300 / 600 nebo 1000 / MENU.

Nastavení tónové nebo pulzní volby (V základní režimu) :



- Podržte * tlačítko 3 sekundy pro výběr tónové nebo pulzní volby.

Nastavení CONTRAST (kontrast displeje) (V základní režimu) :

- Tiskněte tlačítko R dokud nedosáhnete požadovaného nastavení kontrastu.

Odchozí hovor

- Opakovaná volba :

-  / 
- Poslední volané číslo bude voláno automaticky.

- Pro volbu ze seznamu hovorů* :

-  nebo  pro výběr čísla volajícího 

- Pro volbu čísla z paměti přímě :




-  /  + 

PROCHÁZENÍ ČÍSLY VOLAJÍCÍCH (V základní režimu)

-  nebo  pro procházení čísl volajících.





Vymazat ID čísla volajícího (V základní režimu) :





- Vymazat ID číslo volajících:  nebo  pro výběr čísla / 

- Vymazat všechny ID čísla volajících:  nebo  pro výběr ID čísla volajícího / dlouze stiskněte  pro výmaz všech čísel volajících.




Uložení čísla (V základní režimu) :




- Uložít telefonní číslo: 
pro vytvoení čísla / MENU / 
pro výběr paměťového místa.

- Uložít příchozí telefonní číslo:  /  nebo  pro výběr čísla / MENU / 
pro výběr paměťového místa.







- Uložít odchozí telefonní číslo:  /  nebo  pro výběr čísla / MENU / 
pro výběr paměťového místa.

Kontrola a zpětné vytvoení odchozího čísla :

- Kontrola odchozího čísla (V základní režimu):  /  nebo 

- Zpětné vytvoení odchozího čísla (V základní režimu):  /  nebo 

Vymazat odchozí číslo :


- Vymazat odchozí číslo (V základní režimu):  /  nebo  /  nebo  / dlouze stiskněte 

BEZPEČNOST

Nepoužívejte tento telefon pro ohlášení úniku plynu z místa, kde k němu došlo nebo v jiných případech vzniku nebezpečí výbuchu. Neotvírejte přístroj nebo jeho napájecí zdroj, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Základnovou jednotku instalujte na suchém místě, v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a mimo dosah přímého slunce. Pro zamezení rušení umístěte základnovou jednotku alespoň 1 metr od dalších elektronických zařízení nebo jiných telefonních přístrojů.

ŽIVOTNĚPROSTŘEDÍ

 Tento symbol na telefonu, jeho obalu a jeho doprovodných dokumentech označuje, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sberné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V zemích evropské unie a jiných evropských zemích existují samostatné sběrné systémy pro shromažďování použitých elektrických a elektronických výrobků.

Pomozte nám chránit prostředí, ve kterém žijeme!

SHODA

Toto logo na výrobku označuje vyhovění výrobku všem základním požadavkům aplikovatelných směrnic ES. Prohlášení o shodnosti výrobku je možné stáhnout z webové stránky www.alcatel-home.com

MAGYAR

BÁZISÁLLOMÁS IKONJAI (Fig.1)

- | | |
|---|---|
| 1. Akasztó-kapcsoló | 2. Kézi beszélő-hangerő állító |
| 3. R Gyorsváltás gomb | 4.  Kilépés gomb |
| 5. Csenőhang hangerő kapcsoló | 6.  Újrátárcsázás gomb |
| 7.  Fel gomb | 8.  Le gomb |
| 9. MENU Menü gomb | 10.  Telefonkönyv gomb |
| 11.  Törlés gomb | 12. Akasztó horog |

A KIJELZŐ IKONJAI (Fig.2)

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 13. Hónap | 14. Nap |
| 15. Óra | 16. Perc |
| 17. Hangüzenet* | 18. Új CID* |
| 19. Bejövő hívás* | 20. Hívásnapló száma* |
| 21. Telefonszám kijelzése* | |

* Amennyiben a vezetékes vonal üzemeltetőjénél rendelkezésre áll a szolgáltatás, az On előfizetők rá.

A TELEFON ÜZEMBE HELYZÉSE (Fig.3)

A telefonf helyezze el sik felületen, vagy falra is felszerelheti.

TELEFON CSATLAKOZTATÁSA

- A spirál kábel csatlakoztatása a kézbeselőhöz.
- A hosszú telefonkábel csatlakoztatása a fali telefoncsatlakozóhoz.
- Állítsa a RINGER gombot HI állásba.

HKérjük, segítsen Ön is megóvni a környezetet, amelyben élünk!

- | | |
|---|-------|
|  | = HI |
|  | = MID |
| | |